

# Thalner Dorfzeitung

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 1'065 vom 29. Oktober 2024

Erscheint jeden zweiten Dienstag

---

## Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

### Terminkoordination 2025

Am **Donnerstag, 14. November 2024, 19.00 Uhr**, findet im Gemeindehaus die Terminkoordinations-sitzung 2025 statt. Die dannzumal vereinbarten Termine werden in der Thalner Dorfzeitung publiziert und gelten als provisorische Reservation für die Räumlichkeiten der Gemeinde.

Bereits bekannte Anlässe können bis Freitag, 08. November 2024, an die Gemeindeganzlei ([gemeindeganzlei@thalheim-ag.ch](mailto:gemeindeganzlei@thalheim-ag.ch)) gemeldet werden. Ebenfalls wird um Meldung allfälliger Mutationen im Präsidium gebeten.

Die Vereinsvertreter haben zudem die Möglichkeit, andere Themen, sei es die Vereine untereinander oder die Gemeinde betreffend, anzusprechen. Sollten solche Traktandenwünsche bestehen, werden die Vereinsvertreter gebeten, diese ebenso bis Freitag, 08. November 2024 der Gemeindeganzlei mündlich oder schriftlich einzureichen ([gemeindeganzlei@thalheim-ag.ch](mailto:gemeindeganzlei@thalheim-ag.ch)).

Zur Terminsitzung ist jedermann eingeladen, der seine Termine mit den anderen Teilnehmern koordinieren möchte. Es erfolgt keine persönliche Einladung an die Vereine oder Institutionen.

---

### Erweiterungsbau Schule Neumatt. Aktueller Stand

Vor bereits 4 Monaten hat der Erweiterungsbau der Schule Neumatt begonnen. Gerne möchten wir Ihnen dazu den aktuellen Stand mitteilen.

In den Herbstferien wurden die Schmutz- und Sauberwasserleitungen an die bestehenden Leitungen angeschlossen, und die Vorbereitung der Elektroarbeiten konnte durchgeführt werden. Der Schulbetrieb blieb daher ungestört. Der Holzbauer konnte mit seinen Arbeiten starten, die Fenster sind in Produktion und werden in Kürze eingebaut.

Die Vergabe 03 und 04, vornehmlich für den Innenausbau, wurden gemacht.

Theo Wernli AG:

- Deckenbekleidung aus Holz
- Schreinereiarbeiten

Herbert Härdi AG:

- Kücheneinrichtungen
- Dackdecker

Lehnert Metallbau GmbH:

- Metallbauarbeiten

Der Zeitplan ist auf Kurs und die Kosten entsprechen dem Budget.

Die Baukommission ist dabei, ein Richtfest für die beteiligten Arbeitsgattungen zu organisieren. Dieses wird im November stattfinden. Danach werden wir uns um die Vergabe der Inneneinrichtung kümmern.

*Baukommission und Gemeinderat*

## Maschinenentschädigungen 2025

Der Gemeinderat hat die im nächsten Jahr gültigen Maschinenentschädigungs-Ansätze gestützt auf die entsprechenden ART-Zahlen (ehemals FAT) wie folgt festgelegt:

1. Traktoren

1.1.	Allrad 102 - 121 PS	Fr. 50.00	ART-Ansatz
1.2.	Allrad 88 - 101 PS	Fr. 44.00	ART-Ansatz
1.3.	Allrad 74 - 87 PS	Fr. 41.00	ART-Ansatz
1.4.	Allrad 61 - 73 PS	Fr. 35.00	ART-Ansatz
1.5.	Allrad 50 - 60 PS	Fr. 33.00	ART-Ansatz
  
2. Zusatzgeräte

2.1.	Heck-/Frontschaufel, je	Fr. 3.90	ART-Ansatz
2.2.	Frontlader	Fr. 12.50	ART-Ansatz Frontlader mittel (66 - 90 PS)
2.3.	Erdschaufel zu Frontlader	Fr. 3.60	ART-Ansatz
2.4.	Schlegelmulcher 2.5 m	Fr. 31.00	ART-Ansatz
2.5.	Anhänger 1-achsig, hydraulisch kippbar	Fr. 39.00	ART-Ansatz
2.6.	Böschungsmäher mit Ausleger 3-5m pro / Std	Fr. 39.00	ART-Ansatz, neu
2.7.	Hakengerät um 22t, mit Container / Fuder oder Std	Fr. 89.00	ART-Ansatz, neu
  
3. Motorsäge

3.2.	50 - 80 cm <sup>3</sup>	Fr. 20.50	ART-Ansatz
------	-------------------------	-----------	------------
  
4. Motorkleingeräte

4.1	Freischneidegerät	Fr. 12.50	ART-Ansatz
4.2	Motormäher 14 PS	Fr. 58.00	ART-Ansatz
4.3	Blasgerät, Rucksackbläser	Fr. 15.00	ART-Ansatz
  
5. Winterdienst

5.1.1.	Schneepflug gross	Fr. 42.00	Spezialansatz, GR-Beschluss
5.1.2.	Schneefräse	Fr. 43.00	Spezialansatz, GR-Beschluss
5.2.	Messer	Fr. 3.50	Pauschale Abgeltung
5.3.	Ketten	Fr. 16.00	Mischpreis
5.4.	Sonderbewilligung	gemäss Rechnung Strassenverkehrsamt	
5.5.	Salzstreuer bis 600 l	Fr. 11.00	ART-Ansatz
  
6. Auto-Ansätze (pro km)

6.1.	Allgemein	Fr. 0.80	gemäss Budget 2023
6.2.	Anhänger	Fr. 35.00	pro Einsatz

## Altpapier-, Karton- und Styroporsammlung

Die Altpapier- und Kartonsammlung findet statt am

**Samstag, 02. November 2024, 08.30 – 11.00 Uhr**

Das Sammelgut kann beim Gemeindegeschöpf (unterhalb der Kirche) abgegeben werden.

Papier und Karton sind streng separat zu sammeln (zwei verschiedene Container). Die Papiermulde steht unterhalb der Mauer, diejenige für den Karton vor dem Gemeindegeschöpf.

Weiter ist darauf zu achten, dass nur Styropor abgegeben werden darf. Andere Materialien, die in Verpackungen ebenfalls zum Schutz des Inhalts dienen, sehen Styropor sehr ähnlich, sind jedoch aus

Kunststoff und werden nicht entgegengenommen. Für das Styropor steht ein separater Sammelbehälter unter dem Vordach des Gemeindeschopfs.

Neu stehen die Mulden bereits am Freitag vor dem Sammeltag bereit. Das Sammelgut ist in den entsprechenden Container zu werfen. Das Deponieren vor dem Gemeindeschopf wird nicht mehr geduldet.

Wer keine Möglichkeit hat, Papier und Karton selber zu bringen, meldet sich bitte bei der Gemeindeverwaltung unter 056 443 12 84. Die Bündel werden dann abgeholt.

*Gemeinderat und Gemeindewerk*

---

## **Resultate aus der Umfrage "Tagesstruktur Thalheim"**

In der Thalner Dorfziitig Nr. 1'062 vom 17. September 2024 hat der Gemeinderat Thalheim eine Umfrage zur Klärung des Bedarfs an der Einführung von Mittagstisch und Randstundenbetreuung ab Februar 2025 oder zu Beginn des Schuljahres 2025/26 lanciert.

Die Umfrage war an alle in Thalheim wohnhaften Eltern von Kindern bis zum Ende der obligatorischen Schulzeit gerichtet.

Die Behörde dankt für die zahlreiche Teilnahme. Der Bedarf an Tagesstrukturen in unserer Gemeinde zeigt sich deutlich, und der Gemeinderat plant nun die Umsetzung.

Obwohl sich einige Eltern die Einführung der Tagesstrukturen per Februar 2025 wünschen, ist dieser sportliche Zeitplan nicht realistisch. Einerseits ist die Planung vom positiven Entscheid der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. November 2024 über das Budget 2025 und dessen Rechtskraft abhängig. Andererseits spielen wichtige externe Faktoren wie z. B. die Rekrutierung einer pädagogischen Fachperson für die Betreuung oder die Einrichtung der Räumlichkeiten mit.

Diese Punkte hat der Gemeinderat nicht alleine in der Hand und strebt die Umsetzung zum Schuljahr 2025/26 an.

*Der Gemeinderat*

---

## **Traktanden der Einwohnergemeindeversammlung**

1. Genehmigung Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 07. Juni 2024
2. Genehmigung Kreditabrechnung für die "Erschliessung Häuptli"
3. Genehmigung des Budgets 2025 mit einem Steuerfuss von 109%
4. Orientierung über den Finanzplan 2025 – 2028
5. Genehmigung Verpflichtungskredit für die "Erstellung Trafostation Staffeleggstrasse am heutigen Standort der Verteilkabine" über CHF 250'000
6. Genehmigung Verpflichtungskredit für die "Strassensanierung Hofmatt-Berg" über CHF 105'000
7. Genehmigung Verpflichtungskredit für die "Erstellung des Buswartehauses im Unterdorf mit Fahrradunterstand" über CHF 40'000
8. Genehmigung Nachtragskredit für die "Erschliessung Brunnmatt / Hüslimatt" über CHF 105'000
9. Verschiedenes und Umfrage

## **Traktanden der Ortsbürgergemeindeversammlung**

1. Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 07. Juni 2024
2. Genehmigung des Budgets 2025
3. Verschiedenes und Umfrage

## Mitteilungen Schule Thalheim

# Laternenumzug der Schule Thalheim Dienstag, 12. November 2024



Auch in diesem Jahr erleuchten die Kindergarten- und Schulkinder der Schule Thalheim mit ihren selbst gebastelten Laternen das Dorf.

Sie sind herzlich eingeladen, sich den Umzug anzuschauen.

**Start des Umzugs: 18.00 Uhr beim Schulhaus**

**Schulhaus – Oberdorfbrunnen – Gässli –  
Polenstrasse – Rosenrain –  
Frohsinn (vorsingen der Lieder) –  
Unterdorfbrunnen – Gässli – Schulhaus**

Bei schlechtem Wetter findet unter dem Vordach des Schulhauses eine Lichterfeier statt.

Freundliche Grüsse  
Lehrerinnenteam und Schulleitung

## Mitteilungen Musikschule Schenkenbergertal

### Besuchswochen Musikschule Schenkenbergertal

Ihr Kind besucht den Instrumentalunterricht noch nicht, möchte diesen aber gerne einmal hautnah erleben, zusehen und zuhören wie im Instrumentalunterricht musiziert wird und die Gelegenheit nutzen, die Lehrperson persönlich kennenzulernen?

Diese Möglichkeit bietet sich anlässlich der  
**Besuchswochen vom 18. bis 29. November 2024.**

Kinder und Jugendliche sind herzlich eingeladen, den regulären Instrumentalunterricht der Musikschule Schenkenbergertal zu besuchen.



Wann kann welches Instrument wo besucht werden? Die Stundenpläne der einzelnen Lehrpersonen/Instrumente sind auf der Website

<https://www.ms-schenkenbergertal.ch/unterrichtsangebot/besuchswochen/>  
zu finden.

Eine Voranmeldung bis eine Woche vorher per E-Mail an die entsprechende Lehrperson oder telefonisch an das Sekretariat erleichtert uns die Planung.

Anmeldeschluss für das 2. Semester 2024/25 ist am 6. Dezember 2024. Anmeldungen sind direkt online via <https://www.ms-schenkenbergertal.ch/anmeldung/> möglich.



Besuchen Sie unser Ortskonzert in Villnachern am 15. November 2024 im neu renovierten Gemeindegemäusaal im Mehrzweckgebäude um 19.00 Uhr (Türöffnung 18.50 Uhr)

Musikschule Schenkenbergertal

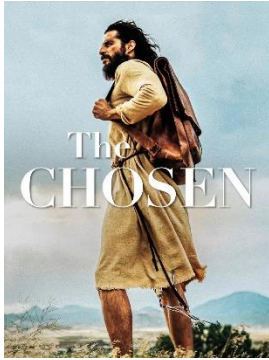
## Kirche

### Ref. Kirchgemeinde Thalheim

Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.ref-thalheim.ch](http://www.ref-thalheim.ch)

Mittwoch, 30. Oktober Mittwoch, 6. November	<b>19.00 Uhr FRIEDENSGBET</b> für die Ukraine, Kirche Thalheim Gemeinsam stehen wir an jedem Mittwochabend zusammen und beten für Frieden und Gewaltlosigkeit in der Ukraine und überall auf der Welt. Alle sind herzlich willkommen!	
Sonntag, 3. November	<b>9.30 Uhr Tal Gottesdienst zum Reformationssonntag in Veltheim,</b> mit Abendmahl „Zur Freiheit hat uns Christus befreit! Steht also fest und lasst euch nicht wieder in das Joch der Knechtschaft einspannen.“ Predigt über Gal 5,1-6 Gemeinsam mit unseren Brüdern und Schwestern im Glauben feiern wir vereint als Talschaft in Veltheim an diesem hohen Sonntag Gottesdienst und machen uns Gedanken über die grosse Befreiung, welche mit der Reformation einher ging und geht bis zum heutigen Tag. Ausserdem versammeln wir uns am Tisch des Herrn und teilen miteinander Brot und Traubensaft im Andenken an das Leben, Wirken, Sterben und Auferstehen unseres Herrn Jesus Christus. Wir freuen uns, Sie alle in unserem Gottesdienst zum Reformationssonntag mit anschliessendem Kirchenkaffee begrüssen zu dürfen. Pfr. Christian Bieri, Pfr. Jan Karnitz, Pfr. Rolf Nünlist, Pfr. Stefan Huber sowie Vikar Philemon Läubli	
Sonntag, 10. November		<b>9.30 Uhr Gottesdienst zum Abschluss „Dominotreff“ der 5.-Klässler mit Abendmahl und anschliessendem Apéro</b> Wir feiern mit den <b>5.-Klässlern den Abschluss des Dominotreff</b> mit einem Abendmahls-Gottesdienst und machen uns Gedanken zum <b>Himmelreich</b> anhand des Gleichnisses vom Sämann. Gross und Klein, Alt und Jung sind zu diesem familien-freundlichen Gottesdienst mit Abendmahl und anschliessendem Apéro herzlich eingeladen. Pfarrer Stefan Huber und Katechetin Susanne Frauchiger
Sonntag, 10. November		<b>17.00 Uhr KONZERT Panflöten-Ensemble PANTILENIS</b> Kirche THALHEIM „Fröhliche Panflötenklänge“ Piano: Katharina Guggenheim - Moderation: Jörg Stämpfli Eintritt frei – freiwillige Kollekte!
Montag, 11. November	<b>20.00 Uhr: Manneträff</b> Wir treffen uns im Pfarrhausschopf zum gemütlichen Austausch.	

Montag, 11. November



### **BÄRENKINO - *The CHOSEN***

Im Thalner Bär, Hauptstrasse 88, Thalheim

**Filmbeginn um 19.30 Uhr.**

Willkommen zur **Staffel 3 und 4** der erfolgreichen Film-Serie über Jesus und seine Nachfolgerinnen und Nachfolger.

**Lebendig, berührend und zeitgemäss. Komm und sieh selbst!**

Mit Einführung in die Folgen und anschliessendem Austausch bei einem Apéro.

**Folgedaten: Montag, 25. November / 9. Dezember 2024**

**Montag, 06. und 20. Januar / 17. Februar / 3. und 17. März 2025**

## ***EINLADUNG ZUR KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG*** **Freitag, 22. November 2024, 19.30 Uhr in der Turnhalle**

### **TRAKTANDEN**

1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 7. Juni 2024
2. Genehmigung des Voranschlages 2024
3. Ersatzwahl Kirchenpflege
4. Zukunft Pfarrhaus
5. Verschiedenes und Umfrage

Die Unterlagen liegen ab 8. November 2024 in der Kirche auf und werden ab diesem Zeitpunkt auf [www.ref-thalheim.ch](http://www.ref-thalheim.ch) aufgeschaltet.

Sofern Sie eine persönliche Zustellung wünschen, dürfen Sie sich beim Sekretariat der Kirchgemeinde melden: [sekretariat@ref-thalheim.ch](mailto:sekretariat@ref-thalheim.ch).

Bei Fragen zum Voranschlag 2024 gibt Ihnen Susanne Frauchiger, Kirchenpflege, gerne Auskunft: [susanne.frauchiger@ref-thalheim.ch](mailto:susanne.frauchiger@ref-thalheim.ch).

Auf Wunsch werden Ihnen die Einladungsunterlagen inkl. Protokoll beim Eingang zur Kirchgemeindeversammlung ausgehändigt.

### **Vorstellung Kandidat für die Kirchenpflege**

Die Kirchenpflege freut sich, Ihnen für die Ersatzwahl Claude Urbani vorstellen zu dürfen.

Als Unternehmer und Ingenieur in den Bereichen Informatik und Cyber-Security, hat es Claude Urbani mit seiner Frau Marit im 2019 nach Thalheim gezogen, als Gegenpol zum hektischen Berufsalltag. Ausschlaggebend waren vor allem die zentrale, aber trotzdem ländliche ruhige und schöne Lage an der Zwischenflue in Thalheim.

Freundlich wurden die beiden im Dorf aufgenommen und ebenfalls positiv überrascht hat sie die intakte Infrastruktur sowie die schöne Kirche mitten im Dorf. Für Christen sind solche Werte, welche in einer zunehmend schwierig werdenden Welt weniger Beachtung finden, von entscheidender Bedeutung für ein nachhaltiges Miteinander. Gemeinsam mit anderen möchte sich Claude Urbani für diesen Werterhalt einsetzen.

Die Kirchenpflege empfiehlt Ihnen Claude Urbani zur Wahl als neues Mitglied der Kirchenpflege an der nächsten Kirchgemeindeversammlung.



## Kath. Kirchenzentrum St. Franziskus, Schinznach-Dorf

### Röm. - kath. Kirchgemeinde

Di.	29.10.	09.30	Wortgottesfeier mit A. Di Paolo, anschl. Klara-Kaffee
Mi.	30.10.	13.30	Katechesen-Nachmittag für alle Schülerinnen und Schüler der 1. – 5. Klasse
Sa.	02.11.		Pastoralraum-Totengedenkfeier
		08.00	Eucharistiefeier mit J. Eschmann, Don Quintino und M. Daetwyler, musikal. umrahmt von Solisten in der Kirche St. Maria Königin in Windisch. Anschl. Castagnata
So.	03.11.	09.00 17.00	Wortgottesfeier mit A. Di Paolo, anschl. Klara-Kaffee Orgelkonzert in der Kirche St. Nikolaus in Brugg mit Prof. Christian Barthen, Organist am Berner Münster Werke von Bruhns, Bach, Rogg und Mendelssohn
Mo.	04.11.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Di.	05.11.	14.00	Senioren-Nachmittag im Pfarreiheim
Fr.	08.11.	19.00	Taizé-Feier in der Friedhofkapelle Schinznach-Bad
Sa.	09.11.	19.00	Die Musikgesellschaft Villnachern lädt herzlich ein zum Konzert in der Kirche
So.	10.11.	09.00	Eucharistiefeier mit J. Eschmann, anschl. Klara-Kaffee
Mo.	11.11.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Di.	12.11.	09.30	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Do.	14.11.	20.00	Vortragsreihe «Bilder von Gut und Böse» Eine Einführung in das Buch der Offenbarung von Dr. C. Mumbauer im Kirchenzentrum in Windisch

## Vereine / Verschiedenes

### Adventsfenster 2024

Die bunten Blätter fallen ...

Den schönen Brauch der beleuchteten Fenster im Advent möchten wir auch in diesem Jahr weiterführen. In der Hoffnung auf viele spontane Zusagen, sind **alle ganz herzlich eingeladen mitzuhelfen.**



Hätten Sie Freude eines Ihrer Fenster zu schmücken, so melden Sie sich bitte ab kommendem **Samstag, dem 02. November 2024**

bei Isabelle Venema Tel. 056/443 31 01

## Herzlich Willkommen am Dienstag, 05. November 2024 zum traditionellen Biblikafi



Gerne laden wir am Dienstag, dem 05. November 2024 von **14 – 17 Uhr** mit „Holländischen Waffeln“, Kuchen und Zopf wieder zum traditionellen Biblikafi ein.



**Um 15.30 Uhr dürfen wir als besondere Gäste Chris Schlatter & Jorge Speich aus Thalheim begrüßen,**

Als Kernstück seiner Maturarbeit hat Chris Schlatter die spannende Lebensgeschichte seines Grossvaters Jorge Speich aufgezeichnet.

Im daraus entstandenen Buch werden die Erlebnisse einer Schweizer Familie beschrieben, die 1937 zu Beginn des zweiten Weltkrieges von Thalheim nach Brasilien ausgewandert ist. Eindrücklich werden die prägenden Kinder – und Jugendjahre von Jorge Speich mit Sonnen- und Schattenseiten im fernen Ausland geschildert, bis hin zur Rückkehr in die Schweiz 1956 im Alter von 18 Jahren.

Wir freuen uns auf viele Besucher, auf unsere Gäste und ihren persönlichen Einblick in die interessante Romanbiographie und das gemütliche Beisammensein.



Alle sind herzlich willkommen - und sollten Sie unsere Bibliothek im Dachgeschoss des Gemeindehauses noch nicht kennen, einfach reinschnuppern! 😊

Bibliotheksteam Thalheim

---

### **KulturGRUND: «Wir» gegen «KI» - es steht noch 1 zu 0**

Vortrag von Professor Dr. Marcel Steiner-Curtis, FHNW, Hochschule für Technik

**Freitag, 8. November 2024, 20 Uhr, Aula Schinznach-Dorf**

Die Verunsicherung, die durch ChatGPT hervorgerufen wurde, ist gross und wird durch die hohe Medienpräsenz rund um das Thema künstliche Intelligenz (KI) zusätzlich geschürt. Die selbsternannten Expert:innen schießen wie Pilze aus dem Boden. In der Zwischenzeit haben wir wieder zu atmen begonnen und zahlreiche Erfahrungen mit diesen viel zu selbstsicheren Maschinen gemacht. Was ist KI überhaupt und wie intelligent ist sie wirklich? Kann KI an Hochschulen sinnvoll in Lehre und Forschung integriert werden? Ist das Glas halbvoll oder halbleer?

Eintritt: Mitglieder CHF 15.- / Nichtmitglieder CHF 20.- / bis 25 Jahre freier Eintritt

Kasse offen ab 19:30 Uhr

Reservation möglich unter



[www.grundschnznach.ch](http://www.grundschnznach.ch)

Voranzeige: Freitag, 29. November 2024, 20 Uhr, Aula Schinznach-Dorf: Theater Marie - Stein sein. Drei Forscherinnen mit ihrem «meteorologischen Tagebuch der Seele».

---



Schinznach



Thalheim



Veltheim



Villnachern

## **Birnel der Winterhilfe - ein gesundes, natürliches Schweizer Produkt**

Es wurden wieder Schweizer Mostbirnen geerntet und daraus Birnel (Birndicksaft) hergestellt. Birnel erfüllt alle Anforderungen an ein gesundes und preiswertes Lebensmittel.

Birnel passt in jede Küche. Feine Rezepte finden sich in einer Rezeptbroschüre, die beim Kauf von Birnel gratis abgegeben wird. Birnel ist mindestens 5 Jahre haltbar.

Birnel ist ein reines Naturprodukt ohne irgendwelche Zusätze. Die Winterhilfe Schweiz **bietet rein natürliches Birnel** sowie Birnel mit der Knospe an. Wenn Sie Wert auf das zertifizierte Bioprodukt legen, bestellen Sie das **Bio-Birnel mit der Knospe**. Der Preis ist wegen der Bio-Zertifizierung etwas höher als der Preis des nicht-zertifizierten Birnells.

Das Produkt kann in folgenden Einheiten bezogen werden:

### **a) Rein natürliches Birnel:**

Glas	60 g	Fr.	1.95
Dispenser	250 g	Fr.	5.10
Glas	250 g	Fr.	5.10
Glas	0,5 kg	Fr.	9.15
Glas	1,0 kg	Fr.	14.75
Flasche	2.8 kg	Fr.	28.20
Kessel	5,0 kg	Fr.	55.15
Kessel	12,5 kg	Fr.	125.15

### **b) Zertifiziertes Birnel mit der Knospe:**

Dispenser	250 g	Fr.	5.50
Glas	1,0 kg	Fr.	15.75

Bestellungen für die Talgemeinden nimmt die Gemeindekanzlei Veltheim bis **15. November 2024** entgegen (Per Telefon: 056 463 66 99 / Mail: [gemeindekanzlei@veltheim.ch](mailto:gemeindekanzlei@veltheim.ch)).

Nach Anlieferung der bestellten Ware wird in den Gemeindemitteilungsblättern über die Möglichkeit zum Bezug informiert. **Das bestellte Birnel muss bei der Gemeindeverwaltung Veltheim abgeholt werden.**

*Gemeindekanzlei Veltheim*

## **«Ä Halle wo's fägt» in Densbüren**

Die Turnhalle Densbüren wird an folgenden Sonntagen in einen Indoor-Spielplatz verwandelt:

- **Sonntag, 10.11.2024**
- **Sonntag, 24.11.2024**
- **Sonntag, 19.01.2025**
- **Sonntag, 02.02.2025**
- **Sonntag, 23.03.2025**

Kinder von 0-6 Jahren dürfen sich mit ihren Eltern oder Bezugspersonen von 9.30-11.30 Uhr an den Bewegungsstationen austoben. Die Kosten betragen für das 1. Kind CHF 5.00 und für das 2. Kind CHF 3.00 (weitere Geschwister sind gratis). Es benötigt keine Anmeldung, freies Kommen & Gehen. Weitere Details und Standorte sind auf der Webseite zu finden: [www.chindaktiv.ch](http://www.chindaktiv.ch)

## Heimatmuseum Schinznach

Traditionen im Museum: Glühwein, Brätzeli und Kalligrafie

Schon die Römer tranken den mit Gewürzen und Honig aufgepeppten Wein. In Deutschland entstand das Wort Glühwein vermutlich im 17. Jahrhundert als «auf Glut erhitzter Wein». Auch im Museum wird der Glühwein traditionell auf der Glut erhitzt und mit dem Schöpfkellen ausgeschenkt. Dazu serviert das Museumsteam die in traditionellen Mustern gebackenen Brätzeli. Diese werden vor Ort und einzeln mit dem auf dem Holzofen erwärmten Brätzeliessen gepresst. Im Museum zeigt Kurt Hoffmann, wie die traditionelle Kunst des schönen Schreibens, die Kalligrafie, auch heute noch vielfältige Anwendungen hat. Auch die 165 Millionen Jahre alten Fossilien sind traditionell, nämlich seit 25 Jahren im Keller des Museums gelagert. Die von Albin Peterhans und vom Museumsteam zusammengestellten Serien sind hingegen nicht traditionell, sondern einmalig im Museum verteilt.

**Sonntag, 3. November, 14 – 17 Uhr.** Das Museum mittlere Mühle hat die gleichen Öffnungszeiten. Beide Museen gehen anschliessend traditionell in den verdienten Winterschlaf und öffnen wieder am 4. Mai 2025.



## Wir suchen genau Sie in unserem «Lebensraum» ....

Für unsere Bewohnenden.

Wir suchen engagierte Personen, die bereit sind, eine Bewohnerin oder einen Bewohner unseres Alters und Pflegeheims Schenkenbergtal in Schinznach-Dorf zu besuchen. Sei es bei einem gemütlichen Kaffee, einem Spaziergang, oder einfach bei einem Gespräch.

Melden Sie sich bei uns – **wir freuen auf Sie** und geben Ihnen gerne Auskunft über die Arbeit und Konditionen als «Freiwillige Mitarbeitende». (Siehe auch unsere Homepage)

Corinne Schnyder, T.: 056 463 67 67, oder unter [corinne.schnyder@aph-schenkenbergtal.ch](mailto:corinne.schnyder@aph-schenkenbergtal.ch).

## Info-Veranstaltung & Kick-off: Vom Regen zur Ressource Wasser

Das Reallabor Jurapark Aargau lädt alle Interessierten ein, sich über das Realexperiment «Keyline – Vom Regen zur Ressource Wasser» in Theorie und Praxis zu informieren. Die sogenannte Keyline-Methode hilft, das Regenwasser besser zu lenken und die Landschaft vor Erosion zu schützen. Der Anlass richtet sich an Personen, die sich für neue Ansätze einer nachhaltigen Bewirtschaftung von Landflächen interessieren – insbesondere Landwirt:innen und Landbesitzer:innen.





**Samstag, 16. November 2024, Hof Äbertsmatt, Riedacher 93, Oberbözberg –**

9.00 – 11.00 Info-Veranstaltung (öffentlich)  
 11.30 – 13.15 Kick-off Realexperiment (optional)

Anreise mit Auto: Parkplätze sind auf dem Hof vorhanden / Anreise mit ÖV: bis Bözberg, Haltestelle Riedacher (Ankunft 09.20). Ein Shuttle bringt Sie zum Hof Äbertsmatt (Platzreservation erforderlich).

Weitere Informationen zum Anlass: [www.jurapark-aargau.ch/reallabor](http://www.jurapark-aargau.ch/reallabor)

Veranstalter: Reallabor Jurapark Aargau

## Terminplanung 2024 / Veranstaltungskalender

### November

Datum	Anlass	Verein/Behörde	Ort/Lokal
<b>02. November</b>	<b>Papiersammlung</b>	<b>Gemeindewerk</b>	<b>Gemeindeschopf</b>
02. November	Raclette-Plausch	Männer-/Frauenriege	Turnhalle
03. November	Gottesdienst zum Reformati- onssonntag	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Veltheim
10. November	Gottesdienst Abschluss Do- mino	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
11. November	Männerträff	Ref. Kirchgemeinde	
13. November	Kommissionssitzung 3	Feuerwehrkommission	SiZi Staffelegg
<b>14. November</b>	<b>Terminkoordination</b>	<b>Gemeinde/Vereine</b>	<b>SiZi Staffelegg</b>
21. November	Seniorenachmittag	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
<b>22. November</b>	<b>Gemeindeversammlung</b>	<b>Gemeinde</b>	<b>Turnhalle</b>
22. November	Kirchgemeindeversammlung	Ref. Kirchgemeinde	Turnhalle
<b>24. November</b>	<b>Abstimmungen</b>	<b>Gemeinde</b>	<b>Gemeindekanzlei</b>
24. November	Gottesdienst zum Ewigkeits- sonntag	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
24. November	Petzi-Kino	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
27. November	Fiire mit de Chliine	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim

### Dezember

<i>21. Dez. – 07. Jan. Weihnachtsferien</i>			
15. Dezember	Sonntagsschul-Weihnacht	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
19. Dezember	Adventsfeier	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
24. Dezember	Heiligabend-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
25. Dezember	Weihnachts-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim

### Terminvorschau 2025

Datum, Zeit	Anlass	Verein/Behörde	Ort/Lokal
<b>Januar</b>			
<b>05. Januar</b>	<b>Jahresempfang</b>	<b>Gemeinde</b>	<b>Gemeindesaal</b>
11./18. Januar	Turnerabend	Turnende Vereine	Turnhalle
20. Januar	GV	Landfrauen	Rest. Schenkenber- gerhof
31. Januar	Vereinsversammlung	Feldschützengesellschaft	Rest. Schenkenber- gerhof